

实用科技俄语语法

钱世民 尚惠春 编

新时代出版社

实用科技俄语语法

钱世民 尚惠春 编

新时代出版社

(京)新登字 105 号

图书在版编目 (CIP) 数据

实用科技俄语语法/钱世民, 尚惠春编.-北京: 新时代出版社, 1994

ISBN 7-5042-0077-8

I. 实… I. ①钱…②尚… II. 俄语-语法 N. H354

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (94) 第 05708 号

实用科技俄语语法

钱世民 尚惠春 编

责任编辑 刘树兰

新时代出版社出版发行

(北京市海淀区紫竹院南路 23 号)

(邮购编码 100044)

新华书店经销

北京怀柔王史山胶印厂印刷

开本 850×1168 1/32 印张 27.683 千字

1994 年 8 月第 1 版 1994 年 8 月第 1 次印刷 印数 1—1000 册

ISBN 7-5042-0077-8/H·11

定价: 29.00 元

(本书如有印装错误, 本社负责调换)

GF58/13

前 言

《实用科技俄语语法》是供高等院校理工科学生及科技工作者学习俄语和阅读俄语书刊用的参考书,也可供公共俄语教师参考。

本书基本上是按传统语法的观点和体系编写的,系统地讲述了各种语法现象。

全书由词法和句法两部分组成。某些词类的构词法分述在相应的词类中。

本书以词法为重点,约占全书篇幅的三分之二。在词法中,又突出了难于掌握的名词、动词和前置词这三个词类。科技书刊中用得较多的动名词、形动词和副动词分别从名词、动词中独立出来,自成一章,并对动名词短语、形动词短语和副动词短语的结构进行了归纳分类。

本书选用的例句难易兼顾,题材广泛,具有知识性和趣味性。

书中还介绍了一些俄译汉的翻译方法,如动名词、形动词、副动词、前置词、副词、定语从句、状语从句等的译法。

为使读者便于复习、巩固、掌握书中的主要内容,在大部分章之后还给出了练习,并有答案附在书后。练习形式多样,有汉译俄、俄译汉、选择填空、改变词的形式、改错、句子结构分析等。这些练习也可作为自我测试题和准备各类考试的复习题。

在编写本书的过程中,参考了一些语法书、词典等著作,并用了其中的一些例句,书名就不一一列举了。本书中的例句经何瑾教授审阅。项妮同志为我们做了一些具体工作。在此一并鸣谢。

限于编者水平,书中的缺点和错误在所难免,请读者和同行们批评指正。

编 者

内 容 简 介

本书基本上是按传统语法的体系和观点编写的,系统地讲解了各种语法现象,力求解决在阅读俄语书刊中可能遇到的某些疑难问题。

全书包括词法和句法两部分。构词法分别在相应的词类中阐述。本书以词法为重点,科技书刊中用得较多的动名词、形动词、副动词都另成一章,并对其短语的结构做了归纳分类。此外,对前置词也做了较全面详细的叙述。

本书选用的例句题材广泛,难易兼顾,具有知识性和趣味性。

本书在大部分章之后还编有形式多样的练习,并附答案于书后。

本书可供理工科大专院校学生、科技工作者及自学者使用,也可供公共俄语教师参考。

目 录

词 法

第一章	词类	(2)
§ 1.1	词类的划分	(2)
§ 1.2	词类的转化	(4)
§ 1.3	分清词类的意义和方法	(4)
第二章	词的结构和构词的方法	(7)
§ 2.1	词的结构	(7)
§ 2.2	根词、派生词和同族词	(9)
§ 2.3	构词的方法	(9)
§ 2.4	前缀的书写规则	(11)
§ 2.5	语音的交替或增减	(12)
第三章	名词	(15)
第一节	名词的意义及分类	(15)
§ 3.1	专有名词和普通名词	(15)
§ 3.2	具体名词、抽象名词、集合名词和物质名词	(15)
§ 3.3	动物名词和非动物名词	(16)
第二节	名词的性	(16)
§ 3.4	一般名词的性	(16)
§ 3.5	判断以-ъ 结尾的名词的性的规则	(17)
第三节	名词的数	(18)
§ 3.6	名词复数的构成	(18)
§ 3.7	只有单数的名词	(19)
§ 3.8	只有复数的名词	(20)
§ 3.9	名词数的译法	(21)
第四节	名词的格	(22)
§ 3.10	名词的三种变格法	(23)

[附]	名词三种变格法的词尾对照表	(28)
§ 3.11	名词变格中的一些特殊情况	(28)
§ 3.12	人名的变格	(33)
§ 3.13	复合词和复合缩写词的变格	(35)
§ 3.14	不变格的名词	(35)
§ 3.15	名词变格时重音的移动	(36)
§ 3.16	第一格的基本意义和用法	(37)
§ 3.17	第二格的基本意义和用法	(41)
§ 3.18	第三格的基本意义和用法	(49)
§ 3.19	第四格的基本意义和用法	(52)
§ 3.20	第五格的基本意义和用法	(55)
§ 3.21	第六格的基本意义和用法	(62)
第五节	名词的构词法	(62)
§ 3.22	派生法及常见的前缀和后缀	(63)
§ 3.23	复合法	(77)
§ 3.24	复合缩写法	(77)
[练习一]	.....	(78)
第四章	动名词	(86)
§ 4.1	动名词的特征	(86)
§ 4.2	动名词的构成	(87)
§ 4.3	动名词的行为主体和客体的表示法	(88)
§ 4.4	动名词短语及其用法	(94)
§ 4.5	名词化的动名词	(95)
§ 4.6	动名词及其短语的译法	(97)
[练习二]	.....	(99)
第五章	形容词	(103)
第一节	形容词的意义、分类及变格	(103)
§ 5.1	形容词的意义及语法特征	(103)
§ 5.2	形容词的分类	(103)
§ 5.3	形容词的变格	(105)
第二节	形容词长尾的用法	(107)

§ 5.4	形容词长尾的用法	(107)
§ 5.5	要求补语的形容词及其用法	(111)
第三节	性质形容词的短尾形式	(115)
§ 5.6	短尾形式的构成及重音	(115)
§ 5.7	短尾形式的用法	(119)
§ 5.8	长尾形容词与其短尾形式作表语时的比较	(120)
第四节	性质形容词的比较级和最高级	(123)
§ 5.9	比较级的构成及重音	(124)
§ 5.10	比较级的用法	(127)
§ 5.11	关于比较对象的几个问题	(129)
§ 5.12	最高级的构成及重音	(130)
§ 5.13	最高级的用法	(132)
第五节	关系形容词	(134)
§ 5.14	关系形容词表示的各种关系	(134)
§ 5.15	关系形容词与名词间接格的同义现象	(135)
第六节	物主形容词	(136)
§ 5.16	物主形容词的构成及变格	(136)
§ 5.17	物主形容词的用法	(137)
§ 5.18	物主形容词与名词第二格的同义现象	(137)
第七节	形容词的构词法及其名词化	(137)
§ 5.19	派生法及常见的前缀和后缀	(137)
§ 5.20	复合法	(141)
§ 5.21	形容词的名词化	(142)
[练习三]	.....	(143)
第六章	数词	(147)
§ 6.1	数词的意义及分类	(147)
第一节	定量数词	(148)
§ 6.2	定量数词的构成	(148)
§ 6.3	定量数词的变格	(148)
§ 6.4	定量数词的用法	(151)
§ 6.5	定量数词用法的其它问题	(157)

第二节	不定量数词	(160)
§ 6.6	不定量数词的变格	(160)
§ 6.7	不定量数词的用法	(160)
第三节	集合数词	(161)
§ 6.8	集合数词的变格	(162)
§ 6.9	集合数词的用法	(162)
第四节	分数词	(164)
§ 6.10	名词分数词的变格及用法	(165)
§ 6.11	真分数的构成、变格及用法	(166)
§ 6.12	带分数的构成、变格及用法	(167)
§ 6.13	小数词的读法、变格及用法	(168)
第五节	顺序数词	(170)
§ 6.14	顺序数词的构成及变格	(170)
§ 6.15	顺序数词的用法	(171)
第六节	数词的几个实际应用问题	(173)
§ 6.16	大约数的表示法	(173)
§ 6.17	时间的表示法	(174)
§ 6.18	加减乘除的表示法	(175)
§ 6.19	倍数、百分数的表示法和译法	(176)
[练习四]	.....	(180)
第七章	代词	(183)
§ 7.1	代词的意义及分类	(183)
§ 7.2	人称代词	(185)
§ 7.3	物主代词	(188)
§ 7.4	反身代词	(190)
§ 7.5	指示代词	(193)
§ 7.6	疑问代词	(197)
§ 7.7	关系代词	(202)
§ 7.8	限定代词	(202)
§ 7.9	不定代词	(214)
§ 7.10	否定代词	(217)

§ 7. 11	由其它词类转化而来的代词	(218)
[练习五]	.....	(221)
第八章	动词	(225)
§ 8. 1	动词概述	(225)
第一节	动词不定式	(227)
§ 8. 2	动词不定式概述	(227)
§ 8. 3	动词不定式的用法	(228)
第二节	动词的变位	(236)
§ 8. 4	动词的两种变位法	(236)
§ 8. 5	两种变位法的动词的识别法	(237)
§ 8. 6	具有常用尾型的动词的变化及重音	(238)
§ 8. 7	动词变位时语音的交替(音变)	(241)
§ 8. 8	动词变位的特殊情况	(243)
第三节	动词的体	(244)
§ 8. 9	体的基本概念	(244)
§ 8. 10	体的构成	(246)
§ 8. 11	某些状语对动词体的影响	(252)
§ 8. 12	动词不定式的体的用法	(255)
第四节	动词的时	(260)
§ 8. 13	时的概念	(260)
§ 8. 14	时的构成	(262)
§ 8. 15	现在时的意义和用法	(265)
§ 8. 16	将来时的意义和用法	(266)
§ 8. 17	过去时的意义和用法	(268)
第五节	动词的态	(270)
§ 8. 18	态的概念	(270)
§ 8. 19	主动态和被动态	(270)
§ 8. 20	关于被动态动词的几个问题	(271)
第六节	动词的式	(274)
§ 8. 21	式的概念	(274)
§ 8. 22	叙述式	(275)

§ 8. 23	命令式	(275)
§ 8. 24	假定式	(280)
第七节	及物动词和不及物动词	(284)
§ 8. 25	及物动词	(284)
§ 8. 26	不及物动词	(287)
第八节	带-ся 动词(反身动词)	(292)
§ 8. 27	带-ся 动词概述	(292)
§ 8. 28	带-ся 动词表示的各种意义	(293)
第九节	运动动词	(297)
§ 8. 29	定向动词的意义和用法	(298)
§ 8. 30	不定向动词的意义和用法	(299)
§ 8. 31	某些运动动词的转义用法	(300)
§ 8. 32	带前缀的运动动词	(302)
第十节	动词 БЫТЬ	(304)
§ 8. 33	БЫТЬ 的变化	(304)
§ 8. 34	БЫТЬ 的用法	(304)
第十一节	动词的构词法	(310)
§ 8. 35	派生法及常用前缀	(310)
§ 8. 36	合成法	(315)
[练习六]	.....	(315)
第九章	形动词	(322)
§ 9. 1	形动词的特征	(322)
§ 9. 2	形动词的分类、构成、重音及变格	(323)
§ 9. 3	形动词的主动意义和被动意义	(331)
§ 9. 4	形动词的时间意义	(334)
§ 9. 5	形动词短语及其类型	(338)
§ 9. 6	形动词的用法	(342)
§ 9. 7	形动词短语的译法	(345)
§ 9. 8	形动词独立语简化及转换句型的作用	(348)
§ 9. 9	形动词转化为形容词或名词	(350)
§ 9. 10	短尾被动形动词	(353)

[练习七]	.....	(356)
第十章	副动词	(362)
§ 10.1	副动词的特征	(362)
§ 10.2	副动词的构成及重音	(363)
§ 10.3	副动词的行为主体	(367)
§ 10.4	副动词的时间意义	(369)
§ 10.5	副动词短语的类型及其在句中的位置	(371)
§ 10.6	副动词作各种状语及其译法	(374)
§ 10.7	副动词独立语简化及转换句型的作用	(379)
§ 10.8	副动词转化为副词或前置词	(381)
[练习八]	.....	(382)
第十一章	副词	(387)
§ 11.1	副词的意义和分类	(387)
§ 11.2	性质副词和状态副词(疏状副词)的用法	(388)
§ 11.3	性质副词的级	(391)
§ 11.4	要求补语的副词	(393)
§ 11.5	某些副词的涵义及译法	(395)
§ 11.6	代副词	(396)
§ 11.7	谓语副词	(399)
§ 11.8	副词在句中的位置	(402)
§ 11.9	副词转化为其它词类	(405)
§ 11.10	副词的构词法	(406)
[练习九]	.....	(409)
第十二章	前置词	(412)
§ 12.1	前置词概述	(412)
第一节	前置词的分类及其表示的各种关系	(415)
§ 12.2	前置词的分类	(415)
§ 12.3	前置词表示的各种关系	(422)
第二节	前置词短语及其用法	(423)
§ 12.4	前置词短语的类型	(423)
§ 12.5	前置词短语的用法	(424)

第三节	常用前置词的主要含义和用法	(429)
§ 12. 6	без	(429)
§ 12. 7	в	(431)
§ 12. 8	вместо	(438)
§ 12. 9	вне	(439)
§ 12. 10	внутри	(440)
§ 12. 11	для	(440)
§ 12. 12	до	(442)
§ 12. 13	за	(444)
§ 12. 14	из	(448)
§ 12. 15	из-за	(451)
§ 12. 16	к	(452)
§ 12. 17	кроме	(454)
§ 12. 18	между	(455)
§ 12. 19	на	(456)
§ 12. 20	над	(462)
§ 12. 21	о	(464)
§ 12. 22	около	(465)
§ 12. 23	от	(466)
§ 12. 24	относительно	(470)
§ 12. 25	перед	(470)
§ 12. 26	по	(472)
§ 12. 27	под	(476)
§ 12. 28	после	(478)
§ 12. 29	при	(479)
§ 12. 30	против	(481)
§ 12. 31	с	(482)
§ 12. 32	сверх	(487)
§ 12. 33	у	(488)
§ 12. 34	через	(490)
第四节	若干同义、近义前置词用法的比较	(492)
§ 12. 35	表示空间关系的	(492)

§ 12. 36	表示时间关系的	(499)
§ 12. 37	表示目的关系的	(505)
§ 12. 38	表示原因关系的	(506)
第五节	前置词与其它词类构成的固定词组	(508)
第六节	同形的前置词和副词及其识别	(509)
第七节	前置词及其短语的译法	(510)
§ 12. 39	按前置词的含义照译	(510)
§ 12. 40	前置词译成汉语的动词	(511)
§ 12. 41	前置词的省译	(512)
§ 12. 42	前置词短语的译法	(513)
[练习十]	.....	(515)
第十三章	连接词	(525)
第一节	连接词的意义和分类	(525)
§ 13. 1	连接词的意义	(525)
§ 13. 2	连接词的分类	(526)
第二节	并列连接词	(526)
§ 13. 3	联合连接词	(526)
§ 13. 4	对别连接词	(527)
§ 13. 5	区分连接词	(528)
§ 13. 6	注释(确切)连接词	(529)
第三节	从属连接词	(529)
§ 13. 7	时间连接词	(529)
§ 13. 8	条件连接词	(530)
§ 13. 9	让步连接词	(531)
§ 13. 10	原因连接词	(531)
§ 13. 11	结果连接词	(532)
§ 13. 12	目的连接词	(532)
§ 13. 13	比较连接词	(533)
§ 13. 14	说明连接词	(533)
第十四章	语气词	(535)
§ 14. 1	语气词的意义	(535)

§ 14.2	指示语气词	(535)
§ 14.3	加强语气词	(537)
§ 14.4	限定语气词	(541)
§ 14.5	肯定语气词	(543)
§ 14.6	否定语气词	(543)
§ 14.7	疑问语气词	(546)
§ 14.8	表态语气词	(547)
§ 14.9	比拟语气词	(548)
§ 14.10	构式语气词	(548)
[练习十一]		(549)
第十五章 感叹词		(551)
§ 15.1	感叹词	(551)
§ 15.2	感叹词的分类	(551)

句 法

第十六章 句子		(554)
§ 16.1	句子及其分类	(554)
§ 16.2	陈述句、疑问句、祈使句、感叹句	(554)
§ 16.3	简单句、复合句	(556)
§ 16.4	句子成分	(559)
§ 16.5	句中词与词之间的关系	(560)
第十七章 简单句的种类		(564)
第一节 双主要成分句		(564)
§ 17.1	确定人称句	(564)
§ 17.2	双主要成分句的基本句型	(564)
第二节 单主要成分句		(567)
§ 17.3	不定人称句	(567)
§ 17.4	泛指人称句	(568)
§ 17.5	无人称句及其谓语的表示法	(568)
§ 17.6	不定式句	(573)

§ 17.7	主格句	(575)
第三节	完全句和不完全句	(575)
§ 17.8	句子成分的省略	(576)
[练习十二]	.....	(577)
第十八章	句子的主要成分	(579)
第一节	主语	(579)
§ 18.1	主语的表示法	(579)
第二节	谓语	(584)
§ 18.2	简单谓语	(585)
§ 18.3	动词性合成谓语及助动词	(587)
§ 18.4	名词性合成谓语及系词	(590)
§ 18.5	表语的表示法	(592)
§ 18.6	混合谓语	(595)
第三节	主语和谓语的关系	(596)
§ 18.7	主谓语关系一致的一般情况	(596)
§ 18.8	主谓语关系一致的特殊情况	(597)
§ 18.9	主谓语关系不一致的情况	(601)
[练习十三]	.....	(602)
第十九章	句子的次要成分	(605)
第一节	补语	(605)
§ 19.1	补语的意义及分类	(605)
§ 19.2	动词(形动词、副动词)的补语	(608)
§ 19.3	形容词的补语	(613)
§ 19.4	名词的补语	(614)
§ 19.5	副词的补语	(614)
§ 19.6	说明整个句子的补语	(615)
第二节	定语	(616)
§ 19.7	一致定语的表示法	(616)
§ 19.8	非一致定语的表示法	(618)
第三节	同位语	(622)
§ 19.9	同位语表示的意义	(623)

§ 19. 10	同位语的一致关系	(623)
§ 19. 11	同位语的位置	(624)
§ 19. 12	同位语的标点符号	(625)
第四节	状语	(626)
§ 19. 13	状语的意义及分类	(626)
§ 19. 14	时间状语	(627)
§ 19. 15	地点状语	(628)
§ 19. 16	行为方法状语	(629)
§ 19. 17	程度度量状语	(630)
§ 19. 18	目的状语	(631)
§ 19. 19	条件状语	(632)
§ 19. 20	让步状语	(633)
§ 19. 21	原因状语	(633)
§ 19. 22	结果状语	(634)
[练习十四]	.....	(634)
第二十章	句子的同等成分	(637)
第一节	同等成分及其种类和连接词	(637)
§ 20. 1	同等成分	(637)
§ 20. 2	同等成分的种类	(639)
§ 20. 3	同等成分中的连接词和标点符号	(641)
第二节	同等成分的一致关系	(645)
§ 20. 4	谓语与同等主语的一致关系	(645)
§ 20. 5	同等定语与被说明的名词以及定语 与同等成分的一致关系	(648)
第三节	总括词	(650)
§ 20. 6	总括词的作用及表示法	(650)
§ 20. 7	总括词的位置及标点符号	(651)
[练习十五]	.....	(652)
第二十一章	独立成分	(654)
第一节	独立次要成分	(654)
§ 21. 1	次要成分独立的条件	(654)